

CANTON DE WENTWORTH

**SÉANCE ORDINAIRE DU 6 AVRIL 2020
REGULAR MEETING OF APRIL 6TH, 2020**

ORDRE DU JOUR / AGENDA

1. **Appel à l'ordre du jour de la séance et la constatation du quorum par le maire monsieur Jason Morrison.**

Call to order and opening of the meeting and declaration that there is quorum by the Mayor Mr. Jason Morrison.

CONSIDÉRANT l'arrêté 2020-004 de la ministre de la Santé et des Services sociaux qui permet au conseil de siéger à huis clos et qui autorise les membres à prendre part, délibérer et voter à une séance par tout moyen de communication;

CONSIDÉRANT qu'il est dans l'intérêt public et pour protéger la santé de la population, des membres du conseil et des officiers municipaux que la présente séance soit tenue à huis clos et que les membres du conseil et les officiers municipaux soient autorisés à y être présents et à prendre part, délibérer et voter à la séance par téléconférence.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller _____ et
RÉSOLU

QUE le conseil accepte que la présente séance soit tenue à huis clos et que les membres du conseil et les officiers municipaux puissent y participer par téléconférence.

WHEREAS Order 2020-004 of the Minister of Health and Social Services which allows the Council to sit in caucus and which authorizes the members to take part, deliberate and vote at a meeting by any means of communication;

WHEREAS that it is in the public interest and to protect the health of the population, of the members of the Council and of the municipal officers that this meeting be held in caucus and that the members of the Council and the municipal officers be authorized to attend be present and take part, deliberate and vote at the meeting by teleconference.

THEREFORE, it is proposed by Councillor _____ and
RESOLVED

THAT Council accepts that this meeting be held in caucus and that Council members and municipal officers may participate by teleconference.

2. Adoption de l'ordre du jour du 6 avril 2020.
Adoption of the Agenda of April 6th, 2020.

Proposé par: _____

3. Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 2 mars 2020.
Adoption of the Minutes of the regular meeting of March 2nd, 2020.

Proposé par: _____

4. **Urbanisme / Town Planning**

5. **Sécurité publique / Public Security**

5.1 **Achats et dépenses Service sécurité incendie / Purchases and Expenses Fire Department**

D'autoriser les achats, dépenses ainsi que le paiement des salaires, du Service sécurité incendie tels que présentés au rapport du mois de mars 2020 pour un total de 8 314,59\$.

To authorize the purchases, expenses as well as the salary payment for the Fire Department as presented on the March 2020 report for a total of \$8,314.59

Proposé par: _____

5.2 **Contrat de travail Directeur adjoint du Service sécurité incendie / Employment Contract for the Assistant Fire Chief**

D'autoriser la Directrice générale et secrétaire-trésorière à signer pour et au nom de la municipalité le contrat de travail du Directeur adjoint du Service sécurité incendie.

To authorize the General Manager and Secretary-Treasurer to sign for and on behalf of the Municipality the Employment Contract of the Assistant Fire Chief.

Proposé par: _____

5.3 **Dépôt du rapport annuel 2019 du Service sécurité incendie de Wentworth / Deposit of the 2019 Wentworth Fire Department Annual Report**

D'approuver le rapport annuel 2019 du Service sécurité incendie de Wentworth et de transmettre une copie à la MRC d'Argenteuil.

To approve the 2019 Wentworth Fire Department Annual Report and to forward a copy to the MRC of Argenteuil.

Proposé par: _____

5.4 **Dépôt du rapport mensuel (mars 2020) du Service sécurité incendie / Deposit of the Fire Department monthly report (March 2020)**

6. **Travaux publics / Public Works**

6.1 **Contrat de scellement des fissures / Sealing of Fissures Contract**

D'autoriser la firme Marquage Lignax pour le contrat de scellement des fissures au montant de 2,00\$/mètre linéaire pour un total de 17 396,00\$ taxes en sus.

To authorize the firm Marquage Lignax for the contract for the sealing of fissures in the amount of \$ 2.00 / linear meter for a total of \$ 17,396.00 plus taxes.

Proposé par: _____

7. **Trésorerie et administration générale / Treasury and General Administration**

- 7.1 Adoption des comptes payables pour le mois d'avril 2020.
Adoption of the accounts payable for the month of April 2020.

Proposé par: _____

7.2 **Taux d'intérêt pour taxes municipales / Interest rate for Municipal Taxes**

CONSIDÉRANT que la municipalité du Canton de Wentworth est consciente que la crise de la COVID-19 pourrait entraîner des difficultés de paiement pour les citoyennes et les citoyens ainsi que pour les commerces et les entreprises selon les modalités prévues par la réglementation municipale actuelle;

CONSIDÉRANT L'article 981 du *Code municipal du Québec* prévoit que les municipalités peuvent baisser les taux d'intérêt pour créances impayées;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller _____ et **RÉSOLU** de suspendre l'application des taux d'intérêt sur les montants en souffrance sur les comptes de taxes municipales 2020, et ce, jusqu'au 31 juillet 2020.

WHEREAS the Municipality of the Township of Wentworth is aware that the COVID-19 crisis could lead to payment difficulties for citizens as well as for businesses according to the procedures provided for by current Municipal By-Laws;

WHEREAS Article 981 of the Quebec Municipal Code provides that municipalities may lower the interest rates for unpaid debts;

THEREFORE it is proposed by Councillor _____ and **RESOLVED** to suspend the application of interest rates on overdue amounts on Municipal Tax accounts for 2020, until July 31st, 2020.

8. **Environnement / Environment**

- 8.1 **Demande de certificat d'autorisation au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques / Request for a Certificate of Authorization from the Ministry of Sustainable Development, Environment and Fight against Climate Change**

ATTENDU QUE la Municipalité souhaite remplacer le ponceau situé à l'exutoire du Lac Grace;

ATTENDU QU'une demande de certificat d'autorisation au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques est nécessaire pour effectuer les travaux;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller _____ et **RÉSOLU** que madame Martine Renaud, Directrice de l'urbanisme et de l'environnement, soit autorisée à signer les demandes et à préparer la documentation nécessaire à l'obtention des autorisations nécessaires pour effectuer les travaux de remplacement du ponceau.

WHEREAS the Municipality wants to replace the culvert at the outlet of Lake Grace;

WHEREAS an application for a certificate of authorization to the Ministry of Sustainable Development, Environment and Fight against Climate Change is required to carry out the work;

THEREFORE it is proposed by Councillor _____ and **RESOLVED** that Mrs. Martine Renaud, Director of Town Planning and Environment, be authorized to sign the application and to prepare the necessary documentation in order to obtain the necessary authorizations to carry out the work of replacement of the culvert.

8.2 **Dépôt du rapport mensuel (mars 2020) des Services d'urbanisme, de l'environnement et des travaux publics / Deposit of the Report for Town Planning, Environment and Public Works Departments (March 2020)**

9. **Varia**

10. **Levée de l'Assemblée ou ajournement / Closure or Adjournment of the Sitting.**

Heure / Time : _____

Proposé par: _____